

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 37 (2010)  
**Heft:** 3

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# En el paraíso de la movilidad tranquila.

A pie, en bicicleta o mountain bike, patinando o en canoa, ¡descubra Suiza a través de las rutas de la red SwitzerlandMobility!

SwitzerlandMobility es la mayor red nacional de rutas señalizadas que haya existido nunca. Sus casi 24 000 km de senderos para caminar (9000 km), recorrer en bici (9000 km) o en mountain bike (4500 km), patinar en línea (1100 km) o pasear en canoa (350 km) ofrecen unas posibilidades ilimitadas para descubrir Suiza. La diversidad de las rutas se complementa con la oferta de alojamientos, el alquiler de equipos – incluso bicicletas eléctricas – y tarifas ferroviarias en condiciones ventajosas. Con SwitzerlandMobility, Suiza se convierte verdaderamente en el paraíso del ocio activo respetuoso con el medio ambiente.

## SwitzerlandMobility

¿Sueña con bordear en bicicleta uno de los lagos más hermosos de Suiza o recorrer el Rin en patines? Puede diseñar su ruta SwitzerlandMobility ideal con sólo hacer unos cuantos clics con el ratón en [www.switzerlandmobility.ch](http://www.switzerlandmobility.ch) y reservar su alojamiento a un precio fijo para todos los ocupantes o a la carta en las rutas SwitzerlandMobility, incluido el transporte de las maletas en [www.swisstrails.ch](http://www.swisstrails.ch).

## Red suiza

Regístrese en [www.MySwitzerland.com/aso](http://www.MySwitzerland.com/aso) antes del 30 de septiembre de 2010 y gane una estancia de dos noches para dos personas en el H0tel Hannigalp de Grächen, en Valais.

Colaboración entre Suiza Turismo y la Organización de Suizos en el Extranjero (OSE)



Auslandschweizer-Organisation  
Organisation des Suisses de l'étranger  
Organizzazione degli Svizzeri all'estero  
Organisazion dals Svizzers a l'ester

Suiza Turismo.  
[MySwitzerland.com](http://MySwitzerland.com)



## **Patinar junto al agua.**

A lo largo del valle del Rin y del lago de Constanza, por caminos asfaltados, esta ruta es ideal, incluso para los patinadores menos experimentados. Su separación del tráfico motorizado permite a las familias con niños disfrutar plenamente del placer del patinaje.



Idea 1

Más información:

[MySwitzerland.com](http://MySwitzerland.com)  
BUSCAR 541 >>



## **De Sion a Visp en mountain bike.**

Entre viñedos y pistas de esquí, centros turísticos en pequeños pueblos tranquilos de montaña, recorrerá pastos pintorescos, torrentes frescos y caminos magníficos mientras disfruta de unas vistas magníficas del valle del Ródano.



Idea 2

Más información:

[MySwitzerland.com](http://MySwitzerland.com)  
BUSCAR 531 >>



## **La meseta en canoa.**

El Aar, el río más largo de Suiza, le llevará a través de la meseta. De Bienna a Argovia, pasando por Soleura, la ciudad barroca más bella del país, a lo largo de esta ruta en canoa encontrará una calma y una tranquilidad verdaderamente sorprendentes.



Idea 3

Más información:

[MySwitzerland.com](http://MySwitzerland.com)  
BUSCAR 316354 >>

